

### Dallo Statuto

L'Associazione ha lo scopo di diffondere la cultura e la conoscenza della Storia, dei costumi, delle tradizioni della Sicilia, e di fare conoscere al Popolo Siciliano le sue possibilità di sviluppo economico, civile e politico; di promuovere manifestazioni culturali attraverso tutti i mezzi di espressione e in tutto il mondo; di custodire il patrimonio della Nazionalità Siciliana.

Dedica la massima attenzione alla valorizzazione dell' **ARTE**, dell' **ARTIGIANATO** e del **FOLCLORE** tipici della Sicilia dei quali vuole stimolare il recupero e l'evoluzione.

Propugna la conoscenza e la diffusione della **LINGUA SICILIANA**.

Promuove la **CULTURA SICILIANA**, della quale vuole la rivalutazione, la ulteriore evoluzione e la maggiore diffusione.

Il CSSSS si prefigge l'istituzione di un Archivio per la raccolta di volumi, quaderni, saggi, studi di singoli autori o di gruppi di autori che abbiano caratteristiche comuni. L'organizzazione di incontri, dibattiti, tavole rotonde, convegni, mostre, spettacoli, finalizzati alla ricerca, alla documentazione e alla diffusione della poesia siciliana.

Organizza scambi culturali con le nazioni estere e in particolar modo con i paesi del mediterraneo coordinando e collaborando con associazioni, gruppi, enti operanti in tutto il mondo, le cui finalità siano analoghe a quelle del CSSSS.

Il Centro Studi Storico - Sociali Siciliani il cui scopo è quello di valorizzare e proteggere il patrimonio intellettuale dell'Isola, continuerà a pubblicare le opere di tutti quegli Autori che, nel campo della letteratura, dell' arte, della storia, della sociologia e dell'economia si dedicano allo studio del problema siciliano

Il CSSSS è un' Associazione non lucrativa. Non è legato a nessun movimento o partito politico. Non è sovvenzionato da Enti pubblici o privati e si sostiene solo ed esclusivamente con i versamenti delle quote dei Soci.

### PUBBLICAZIONI DISTRIBUITE DAL CSSSS

LA DIVINA COMMEDIA di DANTE ALIGHIERI IN VERSI SICILIANI

Traduzione di Domenico Canalella Tre volumi in cofanetto

Con illustrazioni e testo originale a fronte. Pagg. 430

VECCHIE FOTO DI SICILIA di Salvatore Nicolosi

Di grande formato. Pagg. 350

DIZIONARIO TEMATICO DEI PROVERBI SICILIANI di Vincenzo Barresi e Concetta Greco Lanza.

Di grande formato riccamente illustrato con foto antiche. 6000 proverbi Pagg. 800

VOCABOLARIO ITALIANO- SICILIANO di Salvatore Camilleri - di grande formato Pagg. 800 -

Informazioni sui programmi del CSSSS su Radio Onda Blu FM 87,75 Tel. 095 7807780 tutti i martedì e giovedì dalle ore 11.00 alle 13.00

**Prossimi incontri : Contattare la segreteria del CSSSS.**



*Il Centro Studi Storico-Sociali Siciliani*

Associazione Culturale Internazionale

Organizza:

*Incontri Di... Versi*

Venerdì 30 luglio 2004 alle 19,45

Trattoria da Peppino

**"Vasuni e Nirvati"**

Francesco e Giuseppe Buccheri di Boley

Moderatrice: Rosvita Licari

Relazioni esterne del CSSSS

Relatore: Christian E. Maccarone

Presidente del CSSSS



Associazione Culturale Internazionale

Casella postale 120 - 95030 Gravina di Catania -Telefax 095 203666

Tel. 347 6380113 - 347 7240044 - SMS 338 7635580

www.csssstrinakria.org E.mail csssstrinakria@lycos.it



[www.csssstrinakria.org/poeti.htm](http://www.csssstrinakria.org/poeti.htm)



Dal volume POESIE

Questa raccolta di poesie è dedicata ai momenti più quieti della nostra vertiginosa esistenza. E' dedicata a quel dolce sentimento che come oasi di ricordi, di delicati richiami, di sospirati rimpianti, di gentili malinconie e di sereni estatici abbandoni vivrà sempre nel pensiero umano. Pensiero che sempre vibra e s'infiora ad ogni primavera pur se il grigiore d'una realtà vissuta sembra aridamente stendere sulla nostra anima un deserto di ghiaccio. A questo armonioso ed infinito fremito di vibranti miraggi sono dedicate queste pagine di serene emotività liriche.

*Dal volume "Vasuni e Nirvati" di Francesco Buccheri di Boley*

*Lu me' ritratu*

'N metru e cinquanta è la statura mia,  
Curpuratura e frunti rigulari;  
Lu nasu pari 'na gran ciminìa  
'Na cosa ca fa a tutti stranizzari!...

Occhi sgriddati, vucca picciridda,  
Ed un mustazzu grossu a la sbirragghia,  
Lu varvaròttu quantu 'na nucidda  
E pri lu restu... amaru cu' cci 'ngaghia!..

*Dal volume "Poesie" di Giuseppe Buccheri di Boley*

*Una Stella*

Fra uno squàrcio di nuvole  
sul cielo cupo e gèlido...

Una di quelle stelle piccolissime  
fra cirri e le vertigini dei venti.

Un petalo di luce  
sperduto nell'immenso firmamento...

Un palpito lontano, lontanissimo,  
che sembra, nella notte malinconica,  
l'anima in ansia e in pena  
di chi aspetti chi tarda a ritornare.